

RESOLUTION NO. 2025-13
(RESOLUCIÓN NÚM. 2025-13)

A RESOLUTION OF THE CITY OF KEMAH, TEXAS, PROVIDING THAT A GENERAL MUNICIPAL ELECTION BE HELD ON MAY 3, 2025, FOR THE PURPOSE OF ELECTING A MAYOR AND TWO (2) COUNCIL MEMBERS FOR TWO YEAR TERMS, SPECIFICALLY POSITION 2, AND POSITION 4; AND AUTHORIZING THAT THE ELECTION SHALL BE HELD JOINTLY WITH GALVESTON COUNTY; AND RESOLVING OTHER MATTERS RELATING TO SAID ELECTION

UNA RESOLUCIÓN DE LA CIUDAD DE KEMAH, TEXAS, QUE DISPONE QUE SE CELEBREN ELECCIONES MUNICIPALES GENERALES EL 3 DE MAYO DE 2025, CON EL FIN DE ELEGIR UN ALCALDE Y DOS (2) CONCEJALES POR PERÍODOS DE DOS AÑOS, ESPECÍFICAMENTE LA POSICIÓN 2 Y LA POSICIÓN 4; Y AUTORIZANDO QUE LA ELECCIÓN SE LLEVE A CABO CONJUNTAMENTE CON EL CONDADO DE GALVESTON; Y RESOLVIENDO OTROS ASUNTOS RELACIONADOS CON DICHA ELECCIÓN

BE IT RESOLVED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF KEMAH, TEXAS:

(SEA RESUELTO POR EL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE KEMAH, TEXAS:)

SECTION 1: That in accordance with the general laws and Constitution of the State of Texas, a General Municipal Election is hereby called and ordered for the first Saturday in May, 2025, the same being the 3rd day of said month, at which election all qualified voters of the City may vote for the purpose of electing the following officials of the City:

SECCIÓN 1: Que de acuerdo con las leyes generales y la Constitución del Estado de Texas, por la presente se convoca y ordena una Elección Municipal General para el primer sábado de mayo de 2025, siendo el mismo el día 3 de dicho mes, en cuya elección todos los votantes calificados de la Ciudad pueden votar con el propósito de elegir a los siguientes funcionarios de la Ciudad:

GENERAL ELECTION

Mayor

Council Member Position No. 2

Council Member Position No. 4

ELECCIONES GENERALES

Alcalde

Posición No. 2 del Concejal

Posición No. 4 del Concejal

SECTION 2: That all candidates at the election to be held on the first Saturday in May, 2025 for the above mentioned offices file their application to become candidates with the City Secretary of the City at City Hall, 1401 Highway 146, Kemah, Texas not later than 5:00 p.m. on February 14, 2025 (the seventy-eighth day before the election) and that all of said applications shall be on a form as prescribed by Section 141.031 of the Election Code of the State of Texas.

SECCIÓN 2: Que todos los candidatos a las elecciones que se llevarán a cabo el primer sábado de mayo de 2025 para los cargos mencionados anteriormente presenten su solicitud para convertirse en candidatos ante el Secretario de la Ciudad de la Ciudad en el Ayuntamiento, 1401 Highway 146, Kemah, Texas a más tardar a las 5:00 p.m. del 14 de febrero de 2025 (el septuagésimo octavo día antes de las elecciones) y que todas dichas solicitudes deberán estar en un formulario según lo prescrito por la Sección 141.031 del Código Electoral del Estado de Texas.

The order in which the names of the candidates are to be printed on the ballot shall be determined by a drawing by the City Secretary as provided by Section 52.094 of the Election Code.

(El orden en que se imprimirán los nombres de los candidatos en la boleta se determinará mediante un sorteo realizado por el Secretario de la Ciudad según lo dispuesto por la Sección 52.094 del Código Electoral.)

SECTION 3: That the City has only one election precinct, and said elections shall be held in accordance with a JOINT ELECTION AGREEMENT between the City and Galveston County. Galveston County owns an electronic voting system that has been approved by the Secretary of State pursuant to the Texas Election Code and the City shall use the County's Voting System in its elections and compensate the County for such use and share in certain other expenses connected with elections in accordance with applicable provisions of Chapters 31 and 271 of the Texas Election Code, as amended.

(SECCIÓN 3: Que la Ciudad tiene un solo precinto electoral, y dichas elecciones se llevarán a cabo de acuerdo con un ACUERDO DE ELECCIÓN CONJUNTA entre la Ciudad y el Condado de Galveston. El condado de Galveston posee un sistema de votación electrónico que ha sido aprobado por el Secretario de Estado de conformidad con el Código Electoral de Texas y la ciudad utilizará el sistema de votación del condado en sus elecciones y compensará al condado por dicho uso y compartirá otros gastos relacionados con las elecciones. de acuerdo con las disposiciones aplicables de los Capítulos 31 y 271 del Código Electoral de Texas, según enmendado.)

SECTION 4: That the form of the ballot shall be provided by GALVESTON COUNTY under the terms of the JOINT ELECTION AGREEMENT. The ballots shall be prepared in accordance with the applicable provisions of the Election Code so voters may cast their ballots for a single candidate for each Council Position.

(SECCIÓN 4: Que la forma de la boleta será proporcionada por el CONDADO DE GALVESTON bajo los términos del ACUERDO DE ELECCIÓN CONJUNTA. Las boletas se prepararán de conformidad con las disposiciones aplicables del Código Electoral para que los electores puedan emitir su voto por un solo candidato para cada Cargo del Concejo.)

SECTION 5: That the early voting clerk shall be the Galveston County Clerk. Early Voting by personal appearance shall be conducted by Galveston County at designated early branch polling locations throughout the County beginning April 22-25, 2025 (8:00 a.m. – 5:00 p.m.) and April 28-29, 2025 (7:00 a.m. – 7:00 p.m.). During the period of early voting and election day, Kemah residents may vote at any Galveston County branch polling place. The main early voting location for early voting is the Galveston County Elections Office 10000 Emmett F. Lowry Expressway Suite A, Texas City, TX 77951 and the local early voting location will be the Kemah Community Center (also known as the Jimmie Walker Community Center) at 800 Harris Avenue, Kemah Texas.

SECCIÓN 5: Que el Secretario de Votación Anticipada será el Secretario del Condado de Galveston. La Votación Anticipada por comparecencia personal será realizada por el Condado de Galveston en los lugares de votación temprana designados en todo el Condado a partir del 22 al 25 de abril de 2025 (8:00 a.m. – 5:00 p.m.) y del 28 al 29 de abril de 2025 (7:00 a.m. – 7:00 p.m.). Durante el período de votación anticipada y el día de las elecciones, los residentes de Kemah pueden votar en cualquier lugar de votación de la sucursal del condado de Galveston. El lugar principal de votación anticipada para la votación anticipada es la Oficina de Elecciones del Condado de Galveston, 10000 Emmett F. Lowry Expressway, Suite A, Texas City, TX 77951 y el lugar local de votación anticipada será el Centro Comunitario Kemah (también conocido como el Centro Comunitario Jimmie Walker) en 800 Harris Avenue, Kemah, Texas.

SECTION 6: Applications for ballot by mail can be requested by calling the Galveston County Elections Division at 409-770-5108. Applications can also be obtained through the County's website: <http://www.galvestonvotes.org>.

Completed applications to vote by mail shall be submitted:

By Mail to:

Attn: Ballots by Mail
C/O Dwight Sullivan
Galveston County Clerk
P.O. Box 17253
Galveston, TX 77552-7253

Or by FAX to (409) 765-3249 to hold your place in the application queue for 4 days.

Or by email to: absenteeballotapplications@co.galveston.tx.us. To hold your place in the application queue for 4 days and you must attach a scanned copy of your completed application to the email.

*****FOR FAX OR EMAIL – THE ORIGINAL MUST STILL BE MAILED TO THE ADDRESS FOR BALLOTS BY MAIL LISTED ABOVE.**

SECCIÓN 6: Las solicitudes de boleta por correo se pueden solicitar llamando a la División de Elecciones del Condado de Galveston al 409-770-5108. Las solicitudes también se pueden obtener a través del sitio web del Condado: <http://www.galvestonvotes.org>.

Las solicitudes completas para votar por correo se presentarán:

Por correo a:

Atención: Boletas por correo

C/O Dwight Sullivan

Secretario del Condado de Galveston

Apartado de correos 17253

Galveston, TX 77552-7253

O por FAX al (409) 765-3249 para mantener su lugar en la cola de solicitud durante 4 días.

O por correo electrónico a: absenteeballotapplications@co.galveston.tx.us. Para mantener su lugar en la cola de solicitud durante 4 días, debe adjuntar una copia escaneada de su solicitud completa al correo electrónico.

*****PARA FAX O CORREO ELECTRÓNICO: EL ORIGINAL SE DEBE ENVIAR POR CORREO A LA DIRECCIÓN PARA BOLETAS POR CORREO**

SECTION 7: That on the day of said election, May 3, 2025 (7:00 a.m. – 7:00 p.m.), voting shall be held at the local polling place which shall be the Kemah Community Center (also known as the Jimmie Walker Community Center), 800 Harris Ave, Kemah, Texas, and at all Galveston County branch locations.

SECCIÓN 7: Que el día de dicha elección, el 3 de mayo de 2025 (7:00 a.m. – 7:00 p.m.), la votación se llevará a cabo en el lugar de votación local que será el Centro Comunitario Kemah (también conocido como el Centro Comunitario Jimmie Walker), 800 Harris Ave, Kemah, Texas, y en todas las sucursales del Condado de Galveston.

SECTION 8: That the election shall be held and the returns thereof shall be provided by Galveston County to the City and canvassed in accordance with the general laws pertaining to municipal elections and in accordance with the requirements of the Election Code of the State of Texas.

(SECCIÓN 8: Que la elección se llevará a cabo y los resultados de las mismas serán proporcionados por el Condado de Galveston a la Ciudad y escrutados de acuerdo con las leyes generales relacionadas con las elecciones municipales y de acuerdo con los requisitos del Código Electoral del Estado de Texas.)

SECTION 9: That notice of the election hereby ordered and called shall be given in accordance with the provision of the TEXAS ELECTION CODE and returns of such notice shall be made as provided in such Code. Notice of the Elections, including a Spanish translation thereof, will be published at least once in a newspaper published in Galveston County on or after April 3, 2025 and on or before April 23, 2025 and will be posted on the bulletin board at City Hall on or before April 11, 2025.

SECCIÓN 9: Que la notificación de la elección ordenada y convocada por la presente se dará de acuerdo con la disposición del CÓDIGO ELECTORAL DE TEXAS y las devoluciones de dicha notificación se harán según lo dispuesto en dicho Código. El aviso de las elecciones, incluida una traducción al español del mismo, se publicará al menos una vez en un periódico publicado en el condado de Galveston en o después del 3 de abril de 2025 y en o antes del 23 de abril de 2025 y se publicará en el tablón de anuncios del Ayuntamiento el 11 de abril de 2025 o antes.

SECTION 10: This resolution shall take effect immediately from and after its passage and approval.

(ARTICULO 10: La presente resolución entrará en vigencia inmediatamente después de su aprobación y aprobación.)

SECTION 11: That should any part, section, subsection, paragraph, sentence, clause or phrase contained in this resolution be held to be unconstitutional or of no force and effect, such holding shall not affect the validity of the remaining portion of this resolution, but in all respects said remaining portion shall be and remain in full force and effect.

(SECCIÓN 11: Que en caso de que cualquier parte, sección, subsección, párrafo, oración, cláusula o frase contenida en esta resolución se considere inconstitucional o sin fuerza ni efecto, dicha decisión no afectará la validez de la parte restante de esta resolución, pero en todos los aspectos dicha parte restante estará y permanecerá en pleno vigor y efecto.)

AND IT IS SO ORDERED: (Y ASÍ SE ORDENA:)

PASSED, APPROVED, AND ADOPTED ON this 5th day of February 2025.

PASADO, APROBADO Y ADOPTADO EL día 5 de febrero de 2025.



Robin Collins, Mayor (Alcalde)

Attest:

Natasha Hinton, City Secretary (Secretaria Municipal)

ORDER OF GENERAL ELECTION FOR MUNICIPALITIES ORDEN DE ELECCIÓN GENERAL PARA MUNICIPIOS

An election is hereby ordered to be held on 05 / 03 / 2025 for the purpose of voting on:

(date)

(Por la presente se ordena celebrar una elección el 05 / 03 / 2025 con el propósito de votar sobre.)

(fecha)

List Offices/Propositions/Measures on the ballot (*Enúmere los puestos/proposiciones/medidas oficiales en la boleta*)

Mayor (Two Year Term 2025-2027)
Council Member Position # 2 (Two Year Term 2025-2027)
Council Member Position # 4 (Two Year Term 2025-2027)

Polling locations subject to change after final determination from Galveston County Elections Division.

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at:
(*La votación adelantada en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en:*)

April 22, 2025-April 25, 2025 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

The Main Early Voting Location (*sitio principal de votación adelantada*)

Location (<i>sitio</i>)	Hours (<i>horas</i>)
Galveston County Elections Office 10000 Emmett F. Lowry Expressway Suite A Texas City, TX 77951	8 a.m. to 5 p.m.

Branch Early Voting Locations (*sucursal sitios de votación adelantada*)

Hours (<i>horas</i>)	8 a.m. to 5 p.m.
Location (<i>sitio</i>)	
COG Historic Pump Station 715 30th Street Galveston, TX 77550	Seaside Church 16534 Termini-San Luis Pass Rd. Jamaica Beach, TX 77554
GISD Admin Building 3904 Ave T Galveston, TX 77550	MUD 12 Building 2929 Highway 6 Ste. 300 Bayou Vista, TX 77563
Moody Methodist Church 2803 53rd St. Rm. 116 Galveston, TX 77551	La Marque Community Room 1109 B Bayou Rd. La Marque, TX 77568
Galveston County Courthouse 722 Moody St. 2nd Floor hall Galveston, TX 77550	La Marque Fire Station 5715 Texas Ave. La Marque, TX 77568

Nessler Center 2010 5th Ave. N. Surf Room Texas City, TX 77590	Clear Lake Shores Clubhouse 1006 S. Shore Dr. Clear Lake Shores, TX 77565
Dickinson City Hall 4403 Highway 3 Room 2 Dickinson, Texas 77539	San Leon Fire 337 12th St. San Leon, TX 77539
First Baptist Friendswood Family Center 202 Heritage Friendswood, TX 77546	Kemah Community Center 800 Harris Kemah, TX 77565
Village on the Park 400 E. Parkwood Town Hall Friendswood, TX 77546	Dickinson Community Center 2714 Highway 3 Dickinson, Texas 77539
Santa Fe City Hall 12002 Hwy 6 Santa Fe, TX 77510	
JP1 Bayshore 4500 10th St Com Room Bacliff, TX 77518	
Carver Park Community Center 6415 Park Ave. Texas City, TX 77591	

Early voting by personal appearance extended hours will be conducted:
(*La votación anticipada por comparecencia personal se llevará a cabo en horario extendido:*)

April 28, 2025-April 29, 2025 7:00 a.m. to 7:00 p.m.

The Main Early Voting Location (*sitio principal de votación adelantada*)

Location (<i>sitio</i>)	Hours (<i>horas</i>)
Galveston County Elections Office 10000 Emmett F. Lowry Expressway Suite A Texas City, TX 77951	7 a.m. to 7 p.m.

Branch Early Voting Locations (*sucursal sitios de votación adelantada*)

Hours (<i>horas</i>)	7 a.m. to 7 p.m.
Location (<i>sitio</i>)	
COG Historic Pump Station 715 30th Street Galveston, TX 77550	Seaside Church 16534 Termini-San Luis Pass Rd. Jamaica Beach, TX 77554
GISD Admin Building 3904 Ave T Galveston, TX 77550	MUD 12 Building 2929 Highway 6 Ste. 300 Bayou Vista, TX 77563
Moody Methodist Church 2803 53rd St. Rm. 116 Galveston, TX 77551	La Marque Community Room 1109 B Bayou Rd. La Marque, TX 77568

Galveston County Courthouse 722 Moody St. 2nd Floor hall Galveston, TX 77550	La Marque Fire Station 5715 Texas Ave. La Marque, TX 77568
Nessler Center 2010 5th Ave. N. Surf Room Texas City, TX 77590	Clear Lake Shores Clubhouse 1006 S. Shore Dr. Clear Lake Shores, TX 77565
Dickinson City Hall 4403 Highway 3 Room 2 Dickinson, Texas 77539	San Leon Fire 337 12th St. San Leon, TX 77539
First Baptist Friendswood Family Center 202 Heritage Friendswood, TX 77546	Kemah Community Center 800 Harris Kemah, TX 77565
Village on the Park 400 E. Parkwood Town Hall Friendswood, TX 77546	Dickinson Community Center 2714 Highway 3 Dickinson, Texas 77539
Santa Fe City Hall 12002 Hwy 6 Santa Fe, TX 77510	
JP1 Bayshore 4500 10th St Com Room Bacliff, TX 77518	
Carver Park Community Center 6415 Park Ave. Texas City, TX 77591	

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán enviarse a:)

Attn: Ballots by Mail C/O Dwight D. Sullivan, County Clerk

Name of Early Voting Clerk
(Nombre del Secretario/a de la Votación Adelantada)

P.O. Box 17253

Address (Dirección)

Galveston, TX 77552-7253

City (Ciudad) Zip Code (Código Postal)

409-770-5108

Telephone Number (Número de teléfono)

absenteeballotapplications@co.galveston.tx.us

Email Address (Dirección de Correo Electrónico)

www.galvestonvotes.org or www.galvestoncountytexas.gov/our-county/county-clerk

Early Voting Clerk's Website (Sitio web del Secretario/a de Votación Adelantada)

Applications for Ballots by Mail (ABBM)s must be received no later than the close of business on:
(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el:)

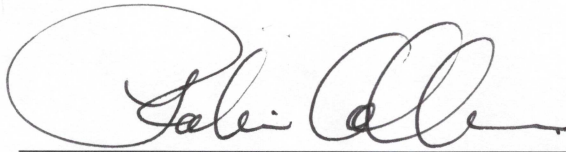
04 / 22 / 2025
(date)(fecha)

Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on:
(La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el:)

04 / 22 / 2025
(date)(fecha)

Issued this 5th day of February, 2025.
(day) (month) (year)

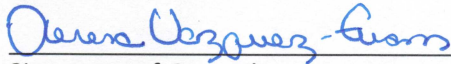
(Emitida este día 5th de Febrero, 2025.)
(día) (mes) (año)



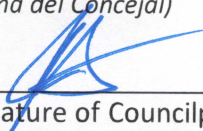
Signature of Mayor (Firma del Alcalde)



Signature of Councilperson
(Firma del Concejal)



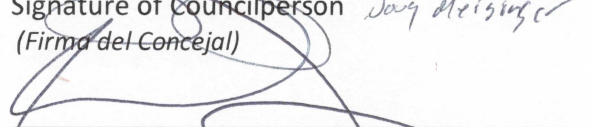
Signature of Councilperson
(Firma del Concejal)



Signature of Councilperson
(Firma del Concejal)



Signature of Councilperson
(Firma del Concejal)



Signature of Councilperson
(Firma del Concejal)

